Datenschutzerklärung coorda.me & coorda tools

Diese Datenschutzerklärung gilt für das coorda-Konto auf coorda.me und für coorda tools (coorda.me/tools).

1. Verantwortlicher

Verantwortlich für die Verarbeitung Ihrer Daten ist Peter Sulser, Einzelunternehmer, Handelsname Coorda Consulting, SIRET 429 648 009 00117, 2 Lot Gélis, 11120 Moussan, Frankreich.

E-Mail: coorda.eu@pm.me · Telefon: +33 6 99 90 98 24

Für alle Fragen zum Datenschutz erreichen Sie uns unter dieser E-Mail-Adresse.

2. Das Wichtigste in Kürze

- Wir verkaufen keine Daten und erstellen keine Werbeprofile.
- Werbebanner werden nach Ort ausgewählt, nie nach Ihren Einträgen. Es gibt kein Tracking und keine Werbe-Cookies.
- Ihre Daten liegen auf Servern in der EU (Deutschland).
- Den verschlüsselten Schrank verschlüsseln Sie auf Ihrem Gerät. Wir können ihn nicht lesen.
- Ihren Standort verwenden wir nur, wenn Sie es erlauben und eine Funktion ihn braucht.
- Sie können Ihre Daten jederzeit exportieren und Ihr Konto löschen.

3. Welche Daten wir verarbeiten

Bereich	Daten	Wann
coorda-Konto	E-Mail-Adresse, Passwort (nur als verschlüsselter Hash), Name oder Spitzname, coorda ID (CID), Land der CID, Sprache, gewählter Plan	bei der Registrierung und Nutzung

Bereich	Daten	Wann
Land der CID	einmalige Standortabfrage am Handy, daraus nur das Land	bei der Registrierung am Handy; am Computer später
Einträge in coorda tools	alles, was Sie selbst eintragen: Termine, Aufgaben, Notizen, Kontakte, Familie, Inventar, Einkaufslisten, Rezepte, Reisen, Verträge u. a.	wenn Sie etwas speichern
Fotos und Dateien	Bilder und Dateien, die Sie hochladen; Ortsdaten (EXIF) entfernen wir beim Hochladen	wenn Sie hochladen
Geteilte Schubladen	wer welche Schublade sehen darf (CID oder E-Mail der eingeladenen Person)	wenn Sie teilen
Verschlüsselter Schrank	nur verschlüsselte Daten; den Schlüssel kennt nur Ihr Gerät	wenn Sie ihn nutzen
Standortfunktionen	Koordinaten für „Mein Standort“, Wetter, Kompass und die 3-Wort-Adresse (what3words); für Wettermeldungen auf etwa 2 km gerundet	nur auf Ihre Anfrage
Übersetzer und know KI	der Text, den Sie übersetzen oder fragen	wenn Sie die Funktion nutzen
Fehlermeldungen und Kontakt	Ihre Nachricht, freiwillig E-Mail, betroffene Seite, Sprache, Browsertyp	wenn Sie uns schreiben
Server-Protokolle	IP-Adresse, Datum und Uhrzeit, aufgerufene Adresse, Browser	bei jedem Aufruf
Zahlungen	Plan, Rechnungsdaten; bezahlt wird gegen Rechnung per Überweisung oder über einen europäischen Zahlungsdienstleister – Karten- oder Kontodaten speichern wir nicht. Während der Beta-Phase verlangen wir keine Zahlungsdaten.	wenn Sie einen bezahlten Plan wählen

Im Testmodus ohne Konto bleiben alle Einträge nur auf Ihrem Gerät. Wir erhalten sie erst, wenn Sie sich registrieren und sie übernehmen.

4. Zwecke und Rechtsgrundlagen

Zweck	Rechtsgrundlage (DSGVO)
Konto, Anmeldung, coorda tools, Teilen, Speicherung Ihrer Einträge	Vertrag (Art. 6 Abs. 1 lit. b)
Standort, Kamera, Mikrofon, Benachrichtigungen	Ihre Einwilligung im Browser (Art. 6 Abs. 1 lit. a), jederzeit widerrufbar in den Browser-Einstellungen
Übersetzer, know KI, Wetter	Vertrag (Art. 6 Abs. 1 lit. b), nur auf Ihre Anfrage
Sicherheit, Missbrauchsschutz, Server-Protokolle, Fehlerbehebung	berechtigtes Interesse am sicheren Betrieb (Art. 6 Abs. 1 lit. f)
Werbebanner nach Ort	berechtigtes Interesse an der Finanzierung kostenloser Dienste (Art. 6 Abs. 1 lit. f); ohne Profil, ohne Tracking
Rechnungen, Buchhaltung	gesetzliche Pflicht (Art. 6 Abs. 1 lit. c)

5. Empfänger und Dienstleister, Drittländer

Wir geben Ihre Daten nur an Dienstleister weiter, die wir für den Betrieb brauchen. Mit jedem schliessen wir einen Vertrag zur Auftragsverarbeitung (Art. 28 DSGVO).

Dienstleister	Wofür	Land
Hetzner Online GmbH	Server und Speicher	Deutschland (EU)
Proton AG (Proton Mail)	Empfang von E-Mails und Kontaktnachrichten	Schweiz – von der EU als angemessen anerkannt

Dienstleister	Wofür	Land
Anthropic PBC (Claude AI)	Übersetzen und Beantworten der Texte, die Sie senden	USA – abgesichert durch die Standardvertragsklauseln der EU und den Datenschutzrahmen EU–USA
MET Norway	Wetterdaten; der Server sendet nur gerundete Koordinaten, keine Kontodaten	Norwegen (EWR)
OpenStreetMap / Nominatim	Ortsnamen zu Koordinaten; der Server sendet nur Koordinaten	EU
what3words Ltd	3-Wort-Adresse zum Standort; der Server sendet nur Koordinaten, keine Kontodaten	Vereinigtes Königreich – von der EU als angemessen anerkannt
Météo-France	Unwetterwarnungen; keine personenbezogenen Daten	Frankreich (EU)
Zahlungsanbieter	Abwicklung bezahlter Pläne	wird genannt, sobald bezahlte Pläne starten

Personen, mit denen Sie eine Schublade teilen, sehen nur diese Schublade. Im CID-Verzeichnis erscheint nur, was Sie selbst freigeben.

Werden Daten ausserhalb der EU verarbeitet, sichern wir das mit einem Angemessenheitsbeschluss oder den Standardvertragsklauseln der EU ab.

---

6. Speicherdauer

Daten	Wie lange
Konto und Einträge	bis Sie sie löschen oder Ihr Konto schliessen
Gelöschte Einträge	30 Tage im Papierkorb, danach endgültig gelöscht

Daten	Wie lange
Geschlossenes Konto	innerhalb von 30 Tagen gelöscht, Sicherungskopien spätestens nach 30 Tagen
Testmodus ohne Konto	nur auf Ihrem Gerät: 14 Tage nutzbar, 30 Tage lesbar, dann gelöscht
Server-Protokolle	7 Tage, danach automatisch gelöscht
Fehlermeldungen und Kontaktnachrichten	bis Ihr Anliegen erledigt ist, höchstens 12 Monate
Rechnungen	10 Jahre (Aufbewahrungspflicht in Frankreich)

7. Cookies und Speicher im Browser

Wir verwenden nur, was für den Betrieb nötig ist: ein Sitzungs-Cookie für die Anmeldung sowie Ihre Sprache, Darstellung und Einstellungen im Speicher Ihres Browsers. Im Testmodus liegen dort auch Ihre Einträge. Es gibt keine Analyse-, Tracking- oder Werbe-Cookies und keine Schriften oder Skripte von Dritten. Deshalb brauchen wir kein Cookie-Banner.

8. Sicherheit

- Alle Verbindungen sind verschlüsselt (HTTPS).
- Passwörter speichern wir nur als Hash, nie im Klartext.
- Der verschlüsselte Schrank ist Ende-zu-Ende verschlüsselt; ohne Ihr Passwort kann niemand ihn öffnen, auch wir nicht.
- Zugriff auf die Server haben nur wenige Personen im Team, mit persönlichem Konto.

9. Ihre Rechte

Sie haben das Recht auf Auskunft, Berichtigung, Löschung, Einschränkung, Widerspruch und Datenübertragbarkeit (Art. 15–21 DSGVO). Eine Einwilligung können Sie jederzeit widerrufen.

Viele Rechte üben Sie direkt in „Mein coorda“ aus: Daten exportieren, Einträge löschen, Konto schliessen. Für alles andere genügt eine E-Mail an coorda.eu@pm.me; wir antworten innerhalb eines Monats.

Sie können sich auch bei der französischen Datenschutzbehörde beschweren: CNIL, 3 place de Fontenoy, TSA 80715, 75334 Paris Cedex 07, www.cnil.fr.

---

10. Mindestalter, Änderungen, Stand

Ein coorda-Konto können Sie ab 16 Jahren eröffnen – einheitlich in allen Ländern.

Ändern wir diese Erklärung wesentlich, informieren wir Sie in „Mein coorda“ und per E-Mail, bevor die Änderung gilt.

Stand: 31. Oktober 2026